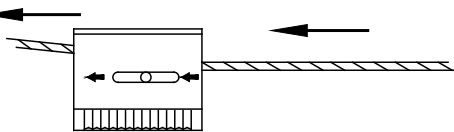


CABLE LOCK INSTRUCTIONS

CL3-WC1, CL6-WC2, CL12-WC3, CL18-WC4,
CL23-WC6, CL25-WC8

1

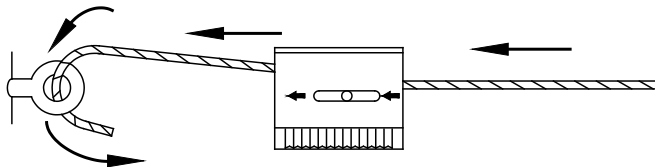


PULL ADJUSTMENT PIN BACK AND PASS WIRE THROUGH CABLE LOCK FAILURE TO PULL ADJUSTMENT PIN FIRST MAY CAUSE DAMAGE TO SERRATED TEETH AND REDUCE HOLDING CAPACITY.

DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE ET PASSEZ LE CÂBLE DANS LE BLOC DE VERROUILLAGE CABLE LOCK SI VOUS NE DÉSENGAGEZ PAS LA GOUPILLE DE RELÂCHE EN PREMIER VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LES CRANS DE SURETÉ ET D'AMOINDRIR LA CAPACITÉ MAXIMALE DE CHARGE

DESPLAZAR LA PESTAÑA HACIA ATRÁS Y PASAR EL CABLE A TRAVÉS DEL CABLE LOCK NO TIRAR PASADOR DE AJUSTE PRIMERO, PUEDE CAUSAR DAÑOS EN DIENTES DE SIERRA Y REDUCIR LA CAPACIDAD.

2

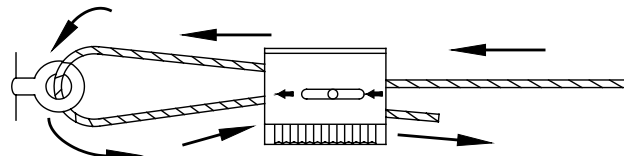


LOOP WIRE THROUGH ANCHOR

BOUCLEZ LE CÂBLE DANS L'ENCRAGE

PASAR EL CABLE POR EL ANCLA

3

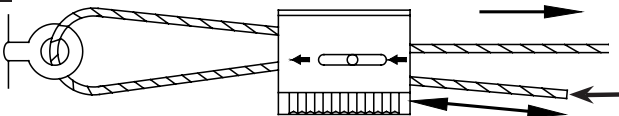


PULL ADJUSTMENT PIN BACK AND PASS WIRE BACK THROUGH CABLE LOCK PUSH THROUGH AT LEAST 6" OF WIRE ROPE.

DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE ET REPASSEZ LE CÂBLE DANS LE BLOC DE VERROUILLAGE CABLE LOCK PASSEZ AU MOINS 6" DE CÂBLE

DESPLAZAR LA OTRA PESTAÑA HACIA ATRÁS Y VOLVER A PASAR EL CABLE POR EL OTRO AGUJERO DEL CABLE LOCK PASAR EL CABLE A TRAVEZ 6" POR LO MENOS.

4



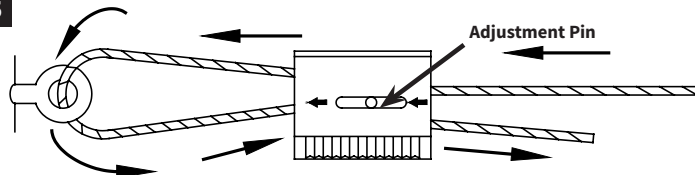
Minimum 6 in/15.24 cm
MINIMUM 6 IN/15.24 CM
MÍNIMO 6 IN/15.24 CM

ALWAYS CONFIRM ENGAGEMENT OF CABLE LOCK ON WIRE BEFORE APPLYING LOAD BY PUSHING THE ADJUSTMENT PIN IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK AND THEN PULLING THE CABLE ALSO IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK

ASSUREZ-VOUS TOUJOURS DE LA MISE EN PRISE DU CABLE LOCK AU CÂBLE AVANT D'APPLIQUER LA CHARGE EN POUSSANT LA GOUPILLE DE RELÂCHE DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLECHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE ET ENSUITE EN TIRANT LE CÂBLE, AUSSI DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLECHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE

SIEMPRE CERTIFIQUE QUE LOS CABLE LOCK ESTEN TRABADOS ANTES DE APLICAR LA CARGA ESTO SE LOGRA MEJOR EMPUANDO EL PASADOR DE AJUSTE EN LA DIRECCIÓN OPUESTA DE LAS FLECHAS EN EL CABLE DE BLOQUEO CABLE LOCK Y TIRANDO DEL CABLE TAMBIÉN EN LA DIRECCIÓN OPUESTA DE LAS FLECHAS EN EL BLOQUEO DE CABLE

5



TO ADJUST, TAKE THE LOAD OFF AND PULL THE TAIL SLIGHTLY TO DISENGAGE TEETH, THEN RELEASE USING ADJUSTMENT PIN

AFIN D'AJUSTER, SOULEVEZ LA CHARGE ET TIREZ DÉLICATEMENT POUR DÉSENGAGER LES CRANS DE SURETÉ ET RELÂCHEZ ENSUITE AVEC LA GOUPILLE

PARA AJUSTAR, RETIRAR LA CARGA, TIRAR LIGERAMENTE DEL CABLE, MOVER LA PESTAÑA EN LA MISMA DIRECCIÓN Y DESTENSAR LA GOUPILLE

As a matter of sound engineering practice, the Cable Lock assembly must be located no closer than 12 inches to the suspension point.

Conformément aux normes et règles d'ingénierie, le système de bloc de verrouillage ne doit pas être situé à moins de 12 pouces du point de suspension.

Como una cuestión de práctica de ingeniería de sonido, el conjunto de bloqueo de cable debe estar ubicado a no más de 12 pulgadas del punto de suspensión.



CABLE LOCK INSTRUCTIONS

CL3-WC1, CL6-WC2, CL12-WC3, CL18-WC4, CL23-WC6, CL25-WC8

ALWAYS FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS BELOW. There are many variables to be considered when installing Duro Dyne/Rize cables and affixing them to upper attachments. The contractor is solely responsible for selecting the appropriate product for the specific circumstances of each installation. The contractor must select the appropriate product that meets the approval of the mechanical engineer and complies with all applicable codes and job specifications.

Manufacturer's Recommendations

- TO ENSURE HANGING SYSTEM INTEGRITY AND SAFETY, USE ONLY DURO DYNE/RIZE CABLE
- ALWAYS PULL ADJUSTMENT PIN BACK BEFORE PASSING WIRE ROPE THROUGH CABLE LOCK. FAILURE TO PULL ADJUSTMENT PIN FIRST MAY CAUSE DAMAGE TO SERRATED TEETH AND REDUCE HOLDING CAPACITY.
- ALWAYS CONFIRM ENGAGEMENT OF CABLE LOCK ON WIRE BEFORE APPLYING LOAD BY PUSHING THE ADJUSTMENT PIN IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK AND THEN PULLING THE CABLE ALSO IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK. DO NOT USE FOR LOADS OUTSIDE THE STATED RANGE OF THE PRODUCT
- DO NOT EXCEED THE SAFE WORKING RANGE OF THE PRODUCT
- DO NOT USE ON COATED WIRE ROPE
- SPRAY PAINTING OF THE SUSPENSION HANGING SYSTEM AFTER INSTALLATION IS ACCEPTABLE, AT THE INSTALLING CONTRACTOR'S DISCRETION, IF THE INSTALLING CONTRACTOR PHYSICALLY CONFIRMS ENGAGEMENT OF EACH CABLE LOCK ON THE CABLE PRIOR TO AND AFTER PAINTING, AND IN STRICT ACCORDANCE WITH THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. BRUSH PAINTING IS NOT ACCEPTABLE. DO NOT PAINT CABLE OR CABLE LOCK PRIOR TO INSTALLATION. DO NOT REPOSITION CABLE LOCK K AFTER PAINTING.
- DO NOT APPLY LUBRICANT
- DO NOT USE FOR LIFTING OR DYNAMIC LOADS
- KEEP THE PRODUCT CLEAN AND FREE FROM DIRT
- REMOVE DAMAGED CABLE END PRIOR TO INSERTING INTO THE CABLE LOCK
- DO NOT USE IN CHLORINATED ATMOSPHERES
- FOR USE ON STATIC LOAD APPLICATIONS ONLY
- FOR DRY LOCATIONS ONLY

TOUJOURS SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION CI-DESSOUS. Il y a plusieurs variables à considérer lors de l'installation des câbles Duro Dyne/Rize avant de les apposer sur les fixations supérieures. Le contracteur est seul responsable de son choix du produit approprié aux circonstances spécifiques de chaque installation. Le contracteur est tenu de choisir le produit approprié qui rencontre l'approbation de l'ingénieur mécanique et qui se conforme aux codes et spécifications d'utilisation.

Recommendations du manufacturier

- AFIN D'ASSURER LA FIABILITÉ DU SYSTÈME DE SUSPENSION VOUS DEVEZ UTILISER DES CÂBLES DURO DYNE/RIZE SEULEMENT
- TOUJOURS DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE AVANT DE PASSER LE CÂBLE DANS LE BLOC DE VERROUILLAGE. SI VOUS NE DÉSENGAGEZ PAS LA GOUPILLE DE RELÂCHE EN PREMIER VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LES CRANS DE SURETÉ ET D'AMOINDRIR LA CAPACITÉ MAXIMALE DE CHARGE
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS DE LA MISE EN PRISE DU CÂBLE LOCK AU CÂBLE AVANT D'APPLIQUER LA CHARGE EN POUSSANT LA GOUPILLE DE RELÂCHE DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLÈCHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE ET ENSUITE EN TIRANT LE CÂBLE, AUSSI DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLÈCHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE
- NE PAS UTILISER POUR DES CHARGES SUPÉRIEURES À CELLES RECOMMANDÉES POUR LE PRODUIT
- NE PAS EXCÉDER LA CHARGE D'UTILISATION MAXIMALE DU PRODUIT
- NE PAS UTILISER AVEC DES CÂBLES RECOUVERTS
- LA PEINTURE PAR PULVÉRISATION DU SYSTÈME DE SUSPENSION APRÈS L'INSTALLATION EST ACCEPTABLE, À LA DISCRÉTION DE L'ENTREPRENEUR, SI L'ENTREPRENEUR CHARGÉ DE L'INSTALLATION VALIDE SUR PLACE L'ENGAGEMENT DE CHAQUIN DES VERROUS DE CÂBLE SUR LE CÂBLE AVANT ET APRÈS L'OPÉRATION DE PEINTURE ET EN STRICTE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES D'INSTALLATION DU SYSTÈME. LA PEINTURE AU PINCEAU N'EST PAS ACCEPTABLE. NE PAS PEINDRE LE CÂBLE OU LE VERROU DE CÂBLE AVANT L'INSTALLATION. NE PAS REPOSITIONNER LE VERROU DE CÂBLE APRÈS LA PEINTURE.
- NE PAS UTILISER DE LUBRIFIANT
- NE PAS UTILISER POUR SOULEVER DES CHARGES OU POUR DES CHARGES EN MOUVEMENT
- GARDEZ LE PRODUIT PROPRE ET LIBRE DE SALETÉ
- COUPEZ LES BOUTS DE CÂBLES ENDOMMAGÉS AVANT DE LES INSÉRER DANS LES BLOCS DE VERROUILLAGE CABLE LOCK
- NE PAS UTILISER DANS UNE ATMOSPHÈRE CHLORURÉE
- A UTILISER SUR DES CHARGES STATIQUES SEULEMENT
- POUR EMPACEMENTS SECS SEULEMENT

Recommendations del fabricante

- PARA ASEGURAR LA INTEGRIDAD Y SEGURIDAD UTILICE ÚNICAMENTE CABLES DE DURO DYNE/RIZE.
- PASADOR DE AJUSTE, SIEMPRE TIRAR LA PESTAÑA HACIA ATRÁS ANTES DE PASAR EL CABLE POR EL CABLE LOCK. NO TIRAR PASADOR DE AJUSTE PRIMERO, PUEDE CAUSAR DAÑOS EN DIENTES DE SIERRA Y REDUCIR CAPACIDAD DE RETENCIÓN.
- SIEMPRE CONFIRMAR LA ACTIVACIÓN DEL CABLE LOCK EN EL CABLE ANTES DE APLICAR CARGA EMPUJANDO EL PASADOR DE AJUSTE EN LA DIRECCIÓN OPUESTA A LA DE LAS FLECHAS EN EL CABLE LOCK Y A CONTINUACIÓN, TIRANDO EL CABLE TAMBIÉN EN LA DIRECCIÓN OPUESTA A LA DE LAS FLECHAS EN EL BLOQUEO DE EL CABLE LOCK.
- RESPECTE LA CARGA MÁXIMA ESPECIFICADA EN EL DISPOSITIVO
- POR MOTIVOS DE SEGURIDAD TENGA ESPECIAL CUIDADO EN NO SOBREPASAR EL RANGO DE LA CARGA ÚTIL DEL TENSOR
- EL DISPOSITIVO NO ES ÚTIL PARA CABLES REVESTIDOS/ RECUBIERTOS
- LA PINTURA EN AEROSOL DEL SISTEMA DE SUSPENSIÓN DE

DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN ES ACEPTABLE, A DISCRECIÓN DEL CONTRATISTA DE INSTALACIÓN, SI EL CONTRATISTA DE INSTALACIÓN CONFIRMA FÍSICAMENTE LA CONEXIÓN DE CADA BLOQUEO DE CABLE EN EL CABLE ANTES Y DESPUÉS DE PINTAR, Y EN ESTRICTO CUMPLIMIENTO CON LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. NO ES ACEPTABLE PINTAR CON BROCHA. NO PINTÉ EL CABLE O EL CANDADO DE CABLE ANTES DE LA INSTALACIÓN. NO VUELVA A COLOCAR EL BLOQUEO DE CABLE DESPUÉS DE PINTAR.

- EVITE EL USO DE LUBRICANTES
- NUNCA DEBE UTILIZAR EL TENSOR PARA LEVANTAR CARGAS
- MANTENGA EL PRODUCTO LIMPIO Y EXENTO DE POLVO
- CORTE LOS EXTREMOS DESHILACHADOS DEL CABLE ANTES DE PASARLO POR EL CABLE LOCK
- NO UTILIZARLO EN ATMÓSFERAS CON CLORO
- PARA USO SOLO EN APLICACIONES DE CARGA ESTÁTICA.
- SÓLO PARA AMBIENTES SECOS

USAR CABLES DE DURO DYNE/RIZE SOLAMENTE

Part #	Cable Câble Cable	Construction Construction Construcción	Material Matériau Material	Safe Working Load Range at 5:1 Safety Factor Charge d'utilisation maximale Facteur de sécurité 5:1 Carga de trabajo autorizada con un factor de seguridad de 5:1
CL3-WC1	WC1	7 x 7	Galvanized Steel*	5 - 35 lbs. (3 - 10 kg)
CL6-WC2	WC2	7 x 7	Galvanized Steel*	10 - 75 lbs. (5 - 34 kg)
CL12-WC3	WC3	7 x 7	Galvanized Steel*	25 - 150 lbs. (12 - 68 kg)
CL18-WC4	WC4	7 x 7	Galvanized Steel*	25 - 250 lbs. (12 - 114 kg)
CL23-WC6	WC6	7 x 19	Galvanized Steel*	50 - 640 lbs. (25 - 291 kg)
CL25-WC8	WC8	7 x 19	Galvanized Steel*	50 - 1,100 lbs. (25 - 500 kg)

*Acier galvanisé *Acero galvanizado

**DO NOT EXCEED THE SAFE WORKING LOAD RANGE OF THE PRODUCT
NE PAS EXCÉDER LA CHARGE D'UTILISATION MAXIMALE DU PRODUIT
NO SOBREPASE EL RANGO DE LA CARGA DE ÚTIL DEL TENSOR**

THE PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS; THERE SHALL BE NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SUPPLIER SHALL NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES, BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSS PROFITS.

CES PRODUITS SONT FOURNIS TELS QUELS, SANS GARANTIE SPÉCIFIQUE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE ET AU CARACTÈRE ADEQUAT POUR UN USAGE PARTICULIER DE CES PRODUITS. LE FOURNISSEUR NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS INDIRECTS OU SPÉCIAUX, NI DE PERTE DE PROFITS, ET CE, EN AUCUNE CIRCUMSTANCE.

LOS PRODUCTOS SE COMERCIALIZAN TAL Y COMO SE PRESENTAN; NO EXISTE UNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO ENTRE OTRAS, UNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O COMPATIBILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. EL PROVEEDOR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE LOS POSIBLES DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES O CONSECUCIONALES ASÍ COMO DE LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS.

**USE ONLY WITH
DURO DYNE/RIZE CABLE**

**UTILISEZ SEULEMENT AVEC LES
CÂBLES DURO DYNE/RIZE**



durodyne.com/dynatite.php
800.899.3876

Date Code: 06/19/2023

DDY_ED-Locks_SHW_Instinsert